

Formation Friday January 12, 2024 (en español abajo)

Please share with your local fraternity.

As we begin 2024, we turn from Greccio to Mt. Alverna, (LaVerna) from the Crib to the Cross. This year the Franciscan family will be commemorating St. Francis's marking with the Stigmata. Although the actual day is September 17, 1224, there will be many opportunities during this year to allow these special marks to mark our lives as Secular Franciscans. We start with an excellent synopsis compiled from the *Legenda Minor* of St. Bonaventure and shared with us by Deacon David and Thérèse Ream, OFS. Also included below are other resources and some introductory discussion questions.

Stigmata: September 17 (*Legenda Minor* of St. Bonaventure)

Two years before Francis, the faithful servant of Christ, gave his soul back to God, he was alone on the top of Mt. Alverna. There he had begun a fast of forty days in honor of the archangel Michael and was immersed more deeply than usual in the delights of heavenly contemplation. His soul became aglow with the ardor of fervent longing for heaven as he experienced within himself the operations of grace.

As he was drawn aloft through ardent longing for God one morning near the feast of the Exaltation of the Cross [September 14], and was praying on the mountainside, he saw what appeared as a seraph with six bright wings gleaming like a fire descending from the heights of heaven. As this figure approached in swift flight and came near the man of God, it appeared not only winged but also crucified. The sight of it amazed Francis and his soul experienced joy mingled with pain. He was delighted with the sight of Christ appearing to him so graciously and intimately and yet the awe-inspiring vision of Christ nailed to the cross aroused in his soul a joy of compassionate love.

When the vision vanished after a mysterious and intimate conversation, it left Francis aglow with seraphic love in his soul. Externally, however, it left marks on his body like those of the Crucified as if the impression of a seal had been left on heated wax. The figures of the nails appeared immediately on his hands and feet. The heads of the nails were inside his hands but on top of his feet with their points extending through to the opposite side. His right side too showed a blood-red wound as if it had been pierced by a lance, and blood flowed frequently from it.

Because of this new and astounding miracle unheard of in times past, Francis came down from the mountain a new man adorned with the sacred stigmata, bearing in his body the image of the Crucified not made by a craftsman in wood or stone, but fashioned in his members by the hand of the living God. [Francis was the first person in the history of Christianity to receive the sacred stigmata. The Franciscan Family celebrates the Feast of the Stigmata on September 17.]

Resources:

The Life of St. Francis by Thomas of Celano FA:ED Vol. 1 p. 263 (Chapter III)

https://digitalcollections.franciscantradition.org/document/bx4700-f6f722-1999/francis_of_assisi_early_documents_-_the_saint/1999-00-00?pageNo=258

Centenary Resources: Stigmata

<https://www.secularfranciscansusa.org/centenary-resources-the-gift-of-the-stigmata/>

YouTube video The Stigmata Celebration of the 800th Anniversary

<https://www.youtube.com/watch?v=oO9pziU4i7Y>

Questions for discussion or to answer in your journal:

+What struck you about the description given above?

+How does meditating on this great gift given to St. Francis help you to come closer to Christ?

+What puzzles or surprises you about Francis's receiving the stigmata?

+List some incidents in Francis's life or passages in his writings that help you to understand why God might have given Francis this gift?

Formación 12 de enero, 2024 (compartir con su fraternidad local)

Al comenzar el año 2024, pasamos de Greccio al Monte Alverna, (LaVerna) del Pesebre a la Cruz. Este año la familia franciscana conmemorará la marca de San Francisco con los estigmas. Aunque el día real es el 17 de septiembre de 1224, habrá muchas oportunidades durante este año para permitir que estas marcas especiales marquen nuestras vidas como Franciscanos Seglares. Comenzamos con una excelente sinopsis compilada de la Leyenda Menor de San Buenaventura y compartida con nosotros por el Diácono David y Thérèse Ream, OFS. También se incluyen a continuación otros recursos y algunas preguntas de discusión introductorias.

Estigmas: 17 de septiembre (Legenda Menor de San Buenaventura)

Dos años antes de que Francisco, el fiel servidor de Cristo, devolviera su alma a Dios, estaba solo en la cima del monte Alverna. Allí había iniciado un ayuno de cuarenta días en honor del arcángel Miguel y se sumergió más profundamente que de costumbre en los deleites de la contemplación celestial. Su alma ardió con el ardor del ferviente anhelo del cielo al experimentar dentro de sí las operaciones de la gracia.

Mientras era arrastrado hacia lo alto por un ardiente anhelo por Dios una mañana cerca de la fiesta de la Exaltación de la Cruz [14 de septiembre], y estaba orando en la ladera de la montaña, vio lo que parecía un serafín con seis alas brillantes que brillaban como un fuego que descendía de las alturas del cielo. Cuando esta figura se acercó en rápido vuelo y se acercó al hombre de Dios, apareció no sólo alada sino también crucificada. Al verlo, Francisco quedó asombrado y su alma experimentó alegría mezclada con dolor. Estaba encantado con la visión de Cristo apareciéndose a él con tanta gracia e intimidad y, sin embargo, la visión sobrecededora de Cristo clavado en la cruz despertó en su alma un gozo de amor compasivo.

Cuando la visión desapareció después de una conversación misteriosa e íntima, dejó a Francisco brillando con un amor seráfico en su alma. Externamente, sin embargo, dejó en su cuerpo marcas similares a las del Crucificado, como si la impresión de un sello hubiera sido dejada sobre cera caliente. Las figuras de los clavos aparecieron inmediatamente en sus manos y pies. Las cabezas de los clavos estaban dentro de sus manos pero encima de sus pies con sus puntas extendiéndose hacia el lado opuesto. Su costado derecho también mostraba una herida de color rojo sangre, como si hubiera sido atravesada por una lanza, y de ella manaba sangre con frecuencia.

A causa de este nuevo y sorprendente milagro, nunca visto en tiempos pasados, Francisco descendió de la montaña como un hombre nuevo adornado con los estigmas sagrados, llevando en su cuerpo la imagen del Crucificado, no hecha por un artesano en madera o piedra, sino modelada en sus miembros por la mano del Dios vivo. [Francisco fue la primera persona en la historia del cristianismo en recibir los estigmas sagrados. La Familia Franciscana celebra la Fiesta de los Estigmas el 17 de septiembre.]

Recursos en español:

Celano: Vida primera de San Francisco Parte segunda Capítulo 3

<https://franciscanos.org/fuentes/1Cel04.html>

YouTube video Los estigmas celebración del 800 Aniversario

<https://www.youtube.com/watch?v=oO9pziU4i7Y>

Centenario de los Estigmas de San Francisco

<https://capuchinos.cl/centenario-de-los-estigmas-de-san-francisco/>

Preguntas para platicar o para responder en su diario:

+¿Qué le llamó la atención de la descripción anterior?

+¿Cómo le ayuda a acercarse a Cristo meditar en este gran regalo dado a San Francisco?

+¿Qué le desconcierta o le sorprende acerca de que Francisco haya recibido los estigmas?

+Enumere algunos incidentes en la vida de Francisco o pasajes de sus escritos que le ayuden a comprender por qué Dios podría haberle dado a Francisco este don.